

CSV per VITRAC

CSV for VITRAC

CSV für VITRAC

CSV pour VITRAC

CSV para VITRAC

ATTREZZI vedere a pag. 30

TOOLS see page 30

WERKZEUGE siehe Seite 30

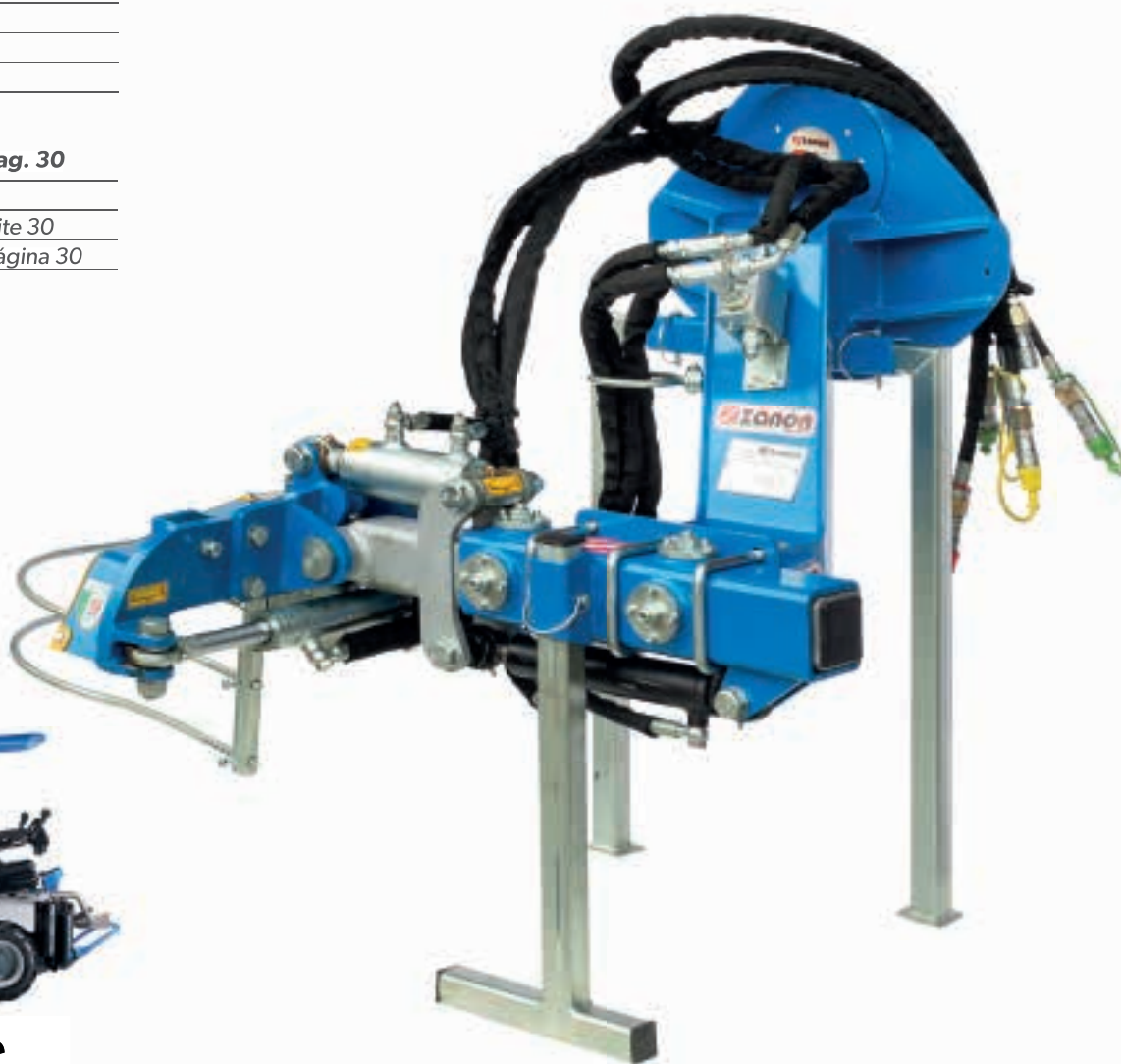
HERRAMIENTAS ver página 30

OUTILS voir page 30

NEW



VITRAC



L'immagine della macchina è indicativa. Gli attrezzi e gli accessori sono a richiesta. – The picture of the machine is indicative. Tools and accessories are on request.



**SCAN
ME!**



mod.	cod.	HP	Q l/min	nr	bar	cm	kg
CSV per VITRAC	1003987	25	15	3 + 1 (6 innesti rapidi + 2 innesti rapidi per motore)	150	90×100×90	140

I tempi di consegna sono di almeno 30 giorni dalla data di conferma dell'ordine - Delivery time is at least 30 days from the order confirmation

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
• Attacco su flangia • Attacco rapido • Spostamento laterale idraulico apertura/chiusura e regolazione dell'utensile • Piedini d'appoggio • Doppio tastatore • Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE	• Flange connection • Quick coupling • Hydraulic side shift opening/closing and tool adjustment • Support pids • Dual sensor • Protective equipment as per EC safety rules	• Flanschanschluss • Schnellkupplung • Hydraulische Seitenverschiebung öffnen/schließen und Werkzeugverstellung • Stützfüße • Doppel Tastbügel • Unfallschutz nach EU-Vorschriften	• Conexión por brida, • Acoplamiento rápido • Desplazamiento lateral hidráulico apertura/cierre y regulación del implemento • Teclado doble • Palpador doble • Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE	• Raccordement à bride • Raccord rapide • Déplacement latéral hydraulique pour ouverture/fermeture et réglage de l'outil • Pieds porteurs • Double palpeur • Protections contre les accidents aux normes CE

CSV
CSV
CSV
CSV

VITRAC INTER-ROW TOOL CARRIER
GERÄTETRÄGER FÜR VITRAC-TRAKTOREN
BASTIDOR PORTAHERRAMIENTAS INTERFILARES PARA VITRAC
CHÂSSIS PORTE-OUTILS POUR VITRAC



CSV



ATTREZZI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

Kit ancora aprisolco
Anchor fixed kit
Kit Zinken Fest
Kit punta abre surco
Kit ancre

			
cod.	kg		
2050687	8		

Kit disco aprisolco
Disc fixed kit
Kit Scheibenpflug fest
Disco de corte
Kit disque

			
cod.	kg		
2050690 DX	8		

Kit ruota di profondità
Depth wheel kit
Kit Tiefenräd
Kit rueda de profundidad
Kit roue de profondeur

			
cod.	kg		
2051277	9		

LSI

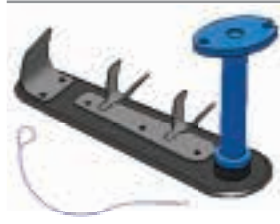
Kit lama scalzatrice
con ala laterale ed esplori

Blade weeder kit and side
deflectors for weeder blade

Kit Stockräumer und Deflektoren
für Abraumschar

Kit cuchilla interfilare y aletas
para cuchilla binadora

Kit lame et sous-soleuses pour
lame sardeuse

				
cod.	cm	kg		
2050681 DX	L = 55	10		

FLI

Kit fresino circolare idraulico
per lama scalzatrice

Rotary cultivator kit for blade
weeder

Kit Zinkenkreisel für
Stockräumer

Kit fresa circular hidráulica
para cuchilla interfilare

Kit hydraulique fraise
circulaire pour lame sardeuse

				
cod.	l/min	kg		
2051273	30	25		

Solo con lama scalzatrice L=55 cm - Only with blade weeder L=55 cm - Nur mit Abraumschar L=55 cm - Sólo con cuchilla interfilare L=55 cm - Uniquement avec lame sardeuse L=55 cm

ASI

Kit aratro scalzatore
con spatola pulisci ceppo.
Profondità di lavoro max 15 cm

Plough kit
with row cleaner blade.
Working depth max. 15 cm

Kit Pflug
mit Säuberungschar.
Max. Arbeitstiefe 15 cm

Kit arado desporcador
con espátula limpia cepas.
Profundidad de trabajo máx. 15 cm

Kit charrue
avec spatule de nettoyage des ceps.
Profondeur de travail max 15 cm

				
cod.	l/min	kg		
2050683 DX	--	18		

CSV	VITRAC INTER-ROW TOOL CARRIER
CSV	GERÄTETRÄGER FÜR VITRAC-TRAKTOR
CSV	BASTIDOR PORTAHERRAMIENTAS INTERFILARES PARA VITRAC
CSV	CHÂSSIS PORTE-OUTILS POUR VITRAC

ATTREZZI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

DSL 2

Kit dischi scalzatori (2 dischi)

2 dischi in parallelo
con spatola pulisci ceppo.
Profondità di lavoro 7 cm

Shattering discs kit (2 discs)

2 discs can be fitted in parallel
with row cleaner blade.
Working depth 7 cm

Kit angetrieben Scheiben (2)

2 Scheiben können parallel mit
Reihenreinigungsmesser montiert
werden. Arbeitstiefe 7 cm

Kit grada de discos (2 discos)

Posibilidad de montar 2 discos
paralelos, con espátula limpia cepas.
Profundidad de trabajo 7 cm

Kit disques dechausseuse (2)

Possibilité de monter 2 disques en
parallèle, avec spatule de nettoyage
des ceps. Profondeur de travail 7 cm



cod.

l/min

kg

2050868 DX

30

45

DRT

Kit dischi rinalzatori trainati, 2 dischi in parallelo

Profondità di lavoro 7 cm

Trailed ridging discs kit

2 discs in line
Working depth 7 cm

Kit Gezogenes Scheiben zum Häufeln, 2 Scheiben parallel

Arbeitstiefe 7 cm

Kit discos para recalzar arrastrado

2 discos en paralelo
Profundidad de trabajo 7 cm

Kit disques émotteurs trainés

2 disques en parallèle
Profondeur de travail 7 cm



cod.

l/min

kg

2051182 DX

30

25

DRM

Kit dischi rinalzatori motorizzati, 2 dischi in parallelo

Profondità di lavoro 7 cm

Motorized ridging discs kit

2 discs in line
Working depth 7 cm

Kit Motorisiertes Scheiben zum Häufeln, 2 Scheiben parallel

Arbeitstiefe 7 cm

Kit discos para recalzar motorizado, 2 discos en paralelo

Profundidad de trabajo 7 cm

Kit disques émotteurs motorisé, 2 disques en parallèle

Profondeur de travail 7 cm



cod.

l/min

kg

2051291 DX

30

30

RFI

Kit rotofresa idraulico

3 denti fresa
Ø di lavoro 35 cm
Paraterra regolabile

Hydraulic rotary tiller kit

3-Teeth tiller
Working Ø 35 cm
Soil & stone deflector adjustable

Kit Zinkenkreisel

3 Zähne Fräse
Ø Arbeit 35 cm
Erd- & Steinschieber verstellbar

Kit roto fresa hidraulica

3 dientes fresa
Ø de trabajo 35 cm
Cuchilla para-tierra ajustable

Kit roto-fraise hydraulique

3 dents fraise
Ø de travail 35 cm
Lame convoyeur de terre réglable



cod.

l/min

kg

2050688 DX

30

45

ATTREZZI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

IT - Ø50 LAME

Kit testata IT lame

2 lame
Ø di lavoro 50 cm

Disc-mower IT blades kit

2 blades
Working Ø 50 cm

Scheibenmäher IT Messerklingen

2 Messerklingen
Arbeits-Ø 50 cm

Kit cabezal interfila IT cuchilla

2 cuchilla
Ø de trabajo 50 cm

Kit disque satellite IT lames

2 lames
Ø de travail 50 cm



cod.

l/min

kg

2050823 DX

30

35

ITF - Ø50 FILO

Kit testata IT filo

4 Fili (8 taglianti) Ø 6
Ø di lavoro 50 cm



Disc-mower IT wire kit

4 wires (8 cutting edges) Ø 6
Working Ø 50 cm

Kit Scheibenmäher IT Faden

4 Drähte (8 Schneidkanten) Ø 6
Arbeits-Ø 50 cm

Kit cabezal interfila IT hilo

4 hilos (8 filos de corte) Ø 6
Ø de trabajo 50 cm

Kit disque satellite IT fil

4 fils (8 tranchants) Ø 6
Ø de travail 50 cm



cod.

l/min

kg

2050827 DX

30

32

Kit disco anteriore rollhacke

Rollhacke front disc kit

Kit Rollhacke front

Kit disco anterior rollhacke

Kit disque anterieur rollhacke



cod.

l/min

kg

2050919 DX

--

14

Kit disco anteriore rollhacke doppio "BOOMERANG"

Kit Double rollhacke front discs "BOOMERANG" kit

Kit Doppel-Rollhacke front "BOOMERANG"

Kit disco anterior rollhacke doble "BOOMERANG"

Kit disque anterieur rollhacke double "BOOMERANG"



cod.

l/min

kg

2050921 DX

--

28

CSV	VITRAC INTER-ROW TOOL CARRIER
CSV	GERÄTETRÄGER FÜR VITRAC-TRAKTOR
CSV	BASTIDOR PORTAHERRAMIENTAS INTERFILARES PARA VITRAC
CSV	CHÂSSIS PORTE-OUTILS POUR VITRAC



ATTREZZI

WORKING TOOLS

WERKZEUGE

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

OUTILS DE TRAVAIL

CSV ATTREZZI

Ø 54

Disco sarchiatore a dita Disco stella Ø 54 Densità dura - Colore rosso	Finger weeder Star disc Ø 54 Hard density - Red color	Fingerhacke Sternscheibe Ø 54 Harte Dichte - Rote Farbe	Disco cultivador a dedos Disco estrella Ø 54 Densidad dura - Color rojo	Disque sarclage à doigts Disque étoile Ø 54 Densité dure - Couleur rouge
				
cod.		l/min		kg
2050913 DX		--		36

Ø 54

Disco sarchiatore a dita Disco stella Ø 54 Densità media - Colore giallo	Finger weeder Star disc Ø 54 Medium density - Yellow color	Fingerhacke Sternscheibe Ø 54 Mittlere Dichte - Gelbe Farbe	Disco cultivador a dedos Disco estrella Ø 54 Densidad media - Color amarillo	Disque sarclage à doigts Disque étoile Ø 54 Densité moyenne - Couleur jaune
				
cod.		l/min		kg
2050915 DX		--		36

Ø 54

Disco sarchiatore a dita Disco stella Ø 54 Densità morbida - Colore arancione	Finger weeder Star disc Ø 54 Soft density - Orange color	Fingerhacke Sternscheibe Ø 54 Weiche Dichte - Orange Farbe	Disco cultivador a dedos Disco estrella Ø 54 Densidad suave - Color naranja	Disque sarclage à doigts Disque étoile Ø 54 Densité douce - Couleur orange
				
cod.		l/min		kg
2050914 DX		--		36